

Выль, шудо, советской арен зечкыласьком!

Бадэс дуннейсь пролетар'ес, огазеаське

ЛЕНИН'Я

Можга ВКП(б) райкомлэн, райисполкомлэн но горсоветлэн
органы

№ 1 (411)
пятница
1
Январь
1937 ар

1 центнер эг вузасько

МОН ГОСУДАРСТВОЛЫ 1 ЦЕНТНЕР
ЭГ ВУЗАСЬКО НО РАЙОНЫСЬ ВАНЬ КОЛ-
ХОЗ ПРЕДСЕДАТЕЛЬСЫЗ НО „ЖУЖАСЬ“
КОЛХОЗЫСЬ КУЗЬМИН НО ОСИПОВ КОЛ-
ХОЗНИК'ЕСЫЗ ОТИСЬКО.
ВУЖ ЮБЕРА СЕЛЬСОВЕТЫСЬ „ГЫРЫСЬ“
КОЛХОЗЛЭН ПРЕДСЕДАТЕЛЕЗ ТАРАСОВ ТРОФИМ.

1-ти январь 1937 ар

„Улыны умой луиз эш'ес. Улыны шулдыр луиз“. Сталин эшлэн та кыл'есыз бадэс куньсь уно миллион'ем советской калык'есын выльсь туннэ верамын луоз.

Ортчиз 1936 ар. Та ар ээмз ик стахановской ар шуньскыз. Верам, ар, выль Конституциез кутэмен ужаса улысьслы шумпотон но шудбур сэтэмен ознаменоваться кариськыз. Ортчем ар уно массаослы асьсэлэсь улам выльзэс умоятонь уно выльзэ ваиз. Бадзымесь азинскем'ес яниз вань ужаса улысьсэ понна узыр но культурной улон сярсь лозунгез орчтонь. Ортчем ар, социалистической строительстволэн вань участок'есаз—промышленностьн, сельской хозяйствон, транспортн, наукан, культуран но искусствон великой уж'есын даньяське. Ортчем ар асьмелы советской сокол'еслэн, парашютист'еслэн но артикамысь герой'еслэн подвиг'есынызы кунмес узырмытыз.

Кук асьмеос нырысетй пятилеткаез быдэстон понна нюр'ясымы, Сталин эш асьмелэсь бере кылем мес быдтон понна дас ар куспн со куспез ортчаны кулэ, куд'есэс капиталистической кув'ес бере кылеммес вис'яло на шуьса указани сэт'яз. Та бере асьмеос 1 ар куспн со куспез ортчиськомы, кудзэ вуж Россия дасо ар'есын гинэ ортчылэ. Царской Россиян бадзым промышленность 1913 ар 10 миллиард манеты продукция сэт'яз. Нош советской союз бадзым промышленностьлэн продукция будонзэ одйг 1936 ар куспн гинэ 15 миллиард манеты вуттыз. Нош вань бадзым промышленностьлэн продукция 1936 ар 80 миллиард манетлэсь но улолы 40ша яке 1913 ар сярсь 8 поллы уно.

Асьмелэнземледелимы та бере одйг но жыны поллы уно продукция сэтэ довоенной дыр сярсь. Колхоз'есын азынуйсь техниказы вань. Туж уно муз'емзы вань но соос колхоз'ес борды юматэмын но соослы дунтэк ялан азе пользоваться кариськыны сэтэмын.

Арлы быдэ 7—8 миллиард вуд мян сэтон понна нюр'ясконьн колхозник'ес 1937 ар эшшо умоесь ужам'ессэс возматозы на.

Сталинской Конституция котькуд ужаса улысьслы туинэ но чуказе юмалы оскойлык кылдытэ. Со вань ужаса улысьслы выль подвиг'ес лэсьтон понна

мылкыдзэс жутэ. Выль адями, аслэсьтыз советской кунзэ яратонэн воспитываться кариське.

Мед йыркур'ясыкозы асьмелэн тушмон'есмы фашистской варвар'ес но соослэн союзниксы калык'еслэн заклэтой тушмон'ессы — троцкист'ес но правой'ес. Асьме Советской Союз кужмо но вормонтэм. Асьмеос мир понна нюр'ясыкиськомы. Асьмелы кышкыт овёл войнаен фашистской поджигатель'еслэн кышкатымы. Кулэ луиз ке, асьмелэн доблестной Горд аримы но вань Советской Союзьсь калык тушмонлы сыче отпор сетозы, кудызлэсь понертскын но уз быгатэ ии.

Ми демократической Испаниян, геронической калыкы кудыз свобода но муз'ем понна отважно нюр'ясько братской приветысьськом.

Та 1937 ар социалистической строительстволэн вань участок'есаз эшшо но эшшо бадзымесь вормон'ес басытон арен луоз на. Асьмеос 1937 арн 2-ти пятилеткаез быдэстиськом. Куд участок'есын кыкетй пятилетки 4 ар куспн быдэстэмын ии. Омыр'яса быдтонтэм социалистической строительстволэн кужыме. Большевистской партилен кивалтэмеж'я, калык'еслэн великой вождьзылэн Сталин эшлэн кивалтэм улаз асьмелэн кунмы 1937 ар выль но выль вормон'есы мыноз на.

Шумпотонэн но шудоен лыктыз 1937 ар

Советской Союзьсь тыршись калык'ес—самой шудо калык'ес. Асьмеос выль Сталинской Конституциен улыськомы, кытын адями сярсь сюлмаськон, но кытын но нукуно выльмтэ сямен пунктэмын.

Кемалась ик овёл гурт'есын нылкышно пинал'ессэ туж урод условиосын: минчонн, гурвылын бусыны но мукет нитыосын ваёно луэ вал. Таёе условиос, но нылкышнолы пиналзэ вайыкыз юрттэт сётымтэ, сое секыт висен'есы вуттылызы. Мукет луиз табере. Кылем арн колхоз'есын асьмелэн 8 пинал ваен коркаосмы вал. 1937 арн соос 12—14 луозы. Та бадзым азинскем Сталинской эпохасы пылкышнолы уно кужымзэ но тазалыко утэз. Районын унолы сийнз но воксезэ быро сифилис кадь висен'ес. Эксэй дыр'я та висен бытовое висенэн ке вал, табере бытовое висенэсь быриз.

Пинал'ес сярсь Сталинской сюлмаськон котькинлы адзиське. Асьмелэн умоесь яслиос, детсад'еслэсьтьсько. Шумпотонно но капчи ужаны асьме чудесной родинан, кытын ваямыз адямиез шудо карын тупатэмын, но урод луоз солы, кия асьмелэсь шудо но шулдыр улонмес тревожить карыны дэсьтоз.

Врач Рифтин.

Летной школаез быдтисько

Мынам улонэ али гинэ школае пырыны дасямын кутске. Вордски мек Можга районьсь Пучо гуртын, будй кураьскыса кадь. Ленинлэн-Сталинлэн великой партизы но солэн осконлы юрттисез, кыкпол краснознаменной ленинской комсомол монэ шудо, шулдыр улон сюрес вылэ поттызы. Комсомол радэ пырыса мон Пучоын комсомольской ячейкалэн секретарениз ужай, Комсомолын политической тодэме жутскиз, но мон доброволецен Горд армие кошки. Военной службы баелэсь срокэ быдтыса 1933 арн монэ Ижевске комбузэ (али коммунистической выль сельско-хозяйственной школа) командировать каризы. Партилен но комсомоллэн мон сярсь сюлмаськонзы татын но өз дугдылы, мон авно-

вал.

Тани 3 ар ни, азывыл куанер улысь удмуртлэн пиез, гражданской авиашколаын дышеткисько. Нош, азывыл бжыт гожтэт тодысь, востэм гурт пи, зуч кылэз но умой-умой тодымтэ мурт, али 5-ти классысь пилот, дышетконьн стахановец, школаын выль стипенди басытьсько.

1937 арн гражданской воздушной флотлэн летчик'есызлэсь школазэ быдто. Аслэсьтым вань кужыме, тодэмме уно нациоо раодиналэн сьсыкаяськонэлы — вань тыршись калык'еслэн мудрой дышетйсьсы но эшсы великой Сталин кивалтэмен калык'еслэн великой содружествозылы сето.

Пилот Дунаев, Василий Г. Балатов А.

Летчик луэме потэ

Мон понна, инструктор парашютисткалы, летчикен луон сяна номырно сокем бордаз кыкысь малпан овёл. Кылем арн мыным комсомол'ес, комсомолтэм егит'ес, пионер'ес полн самолетысь парашютэн тетчан'ес сярсь уно вераськон'ес орчтыно луиз. Лагерн костер дурн, школаын, частной бедсадын самолетысь, тэтчыку луиз мылкыд'ес мянан'ес сярсь огкадь бадзым тунсыкен кылэзо.

Туэ мон парашютизмлы дышетскон кружок кыл-

дытй. Та кружокын монэным дышетэмын но поттэмын 7 парашютист'ес, соос пблысь витез 18 час'ем программаез быдтыса нырысь ступенись парашютистлэсь нимзэс басытьзы.

Мар сярсь сокем зырдыт малпасько 1937 арн быдэстыны—летчик луыны, летной школаез быдтыны мон вань кужымме, пбсь комсомольской сюлэмме социалистической родинамылэсь оборона кужымзэ юматэмын сётын.

Парашютистка Колзина Клава.

Тй мыниськоды асьтэлэн городтйды...

Тй городн кемалась улысьсэ, ке асьтэос адзиды, нош выль улысь ке, кылылды кызы 1924 ар июлэс пушкы нюр вылэ кылдыз Можга город. „Город лйал'ес вылын“—тазы шуыллызы Можгаез. Кемалась ик овёл городлэн центраз Можгинской урамын, сйзыл нбд куазен вал'ес но калык'ес нбдылызы. 3—4 ар талэсь азыло, нырысь вуэм автомобиль шоры учкыны туж уно калык'ес люкасыкылдызы... Нош ортчизы ар'ес, азинтскиз промышленность, азинтскиз городлэн будонзэ. Городлэн главной урамаз—Можгинской урам кузя торцовой сюрес'ес кылдызы, нош пумаз булыжной мостовой. Тротуар'ес но уюгес луизы, автомобиль'ес табере одйг-ог гинэ овёл ии.

1936 ар выльзэ бжыт өз сеты. Уно коньдон быдтэмын завод'есыз но кустарной предприятиосыз реконструировать карыны.

„Удмурт“ завод понна производственной программаз 11 толэсьскын 106 проценты быдэстйз. Пияла лэсьтон „Химик“ артель арлы тупатэм производственной программаз 127 проценты, снаббыттоварышество 159 проценты быдэстйзы. Замечательной калык'ес будйзы. „Удмурт“ заводын диффузорщик удмурт Зембеков, рубильщик Юрьев, „Свет“ заводын мастер'ес-флаконщик'ес Сорокин но Увицкий, протирщицаос удмурткаос Ивановаос Анисия но Парасковья но уно мукет'есы.

Городлэн тусыз воштыське. Тй мыниськоды Можгинской урамтй но адзиськоды, кыче юнма советской вуз карон. Пишто выль магазин'ес Можгинской урамьсен Вуж ураме кожискоды но райисполком пала мыниськоды. Кык номеро школаэн площадяз пламенной трибуналь туссэ, выль улон кылдыны сюрес

сетйсьлэсь В. И Ленинлэсь памятникэ адзиськоды. Та 1936 арэ лэсьтэмын. Озы ик татысен кыдекын ик овёл, сэргын госбанклы выль здание, 1 но 2 номеро школаос 2 этаж'емезь луизы.

Веранэз овёл, ваямыз умой овёл на. Куд производственной предприятияос арлы тупатэм программаоссэ өз быдэстэ („Свет“ завод но лесспункт). Городын та дырозь умой клуб овёл на. Тротуар'ес котькытын вблэмын овёл. Одйг но абдранэз овёл, 1937 арн тырмымтэос быдтэмын луозы.

Ожыт гинэ азылане мыномы. Асьмеос 1937 арлэн пумаз улыськом ни шуомы. Асьмеос чугун сюрес ветка кузя „Свет“ заводлэн паркэз доры мыниськомы. Асьме азе городской электростанцилен зданиез пуксе. Туж уно кабель'ес кузя городлэн портэм нитыосаз электрической энергияс ми-

но. Урам'ес уин пеймытэ ышыса улызы. Та бере электрической фонар'ес асьсөлэсь югытсэс сето. Озы ик энергия завод'есы но кустарной производственной предприятияосы мынэ куд'есыз асьсэлэсь производствозэс паськытато, ужазинлыкэс уноато. „Удмурт“ завод капитально реконструировать каремын но талы 1 миллион но 300 сюрс манет коньдон понэмын. Будйзы риксвской промышленностьлэн комбинатэзлэн предприятияосыз: кирпич лэсьтон завод, мебельной фабрика но мукет'ессы. Королеиколэн площадказ кудыз азыло буш вал, али улзиз. Татчы вблдыськыз социалистической культура коркалэн зданиез, 400 но 250 нитылы 2 школаос, детсад, дет'ясли но детской молочной кухня. Городьсь больничной учреждениос паськытатэмын но умоятэмын.

В. Зуев.

Шудо улонлы сюрес

„Удмурт“ заводэ мон 1930 арын лыкты. Стахановской движение вълмын кутскон дырлы, 1935 арын сйзыл, вал диффузорщикон ужасько, „Удмурт“ заводын мон нырысьсэ стахановской движение пырыськи, 12 диффузор'ёсын юрттисьтэк, огнам ужаны обязательство кутй. Та бере, мынам примерея, тачеесь ик обязательствоос мукет бригадаосыс диффузорщик'ёс басытылын кутскизы. Юрттисьтэк ужаса, выработкаме мон ой кулэсты, будэтй. Стахановской движенилэсь азъыл юрттисен мон сменалы 80 кубометр сок'ёс сётисько вал, али нош огнам 95 кубометр сётисько, норма 84 кубометр.

Стахановской амал'ёсын ужаса, уж азинлыкес жу-тыса мон аслэстым материальной положениме ар-ысь аре умоятисько. Городын мынам аслам коркае вань. Коркам нош мынам чылкыт, культурно: завод-лэн дирекциез мыным премиен варшавской кровать, пукон'ёс но мукет обстановка сётйз. Трест карманной часэн премировать кариз. Со сяна стахановец луса 1935 аре ноябре стахановец'ёслэн краевой совещаниязы Киров городэ ветлий, нош 1936 аре мартэ—Москвае экстрактовик'ёслэн отраслевой конференциязы ветлий.

Вылэ Сталинской Конституци Советской Союзэз населять карись вань калык'ёсли эшшо но умой улонлы югдытись маякен луэ.

1937 арын сменае 110 кубометрозь сок'ёс сётын а с в л а м о б я з а т е л ь с т в о басытысько Таин валче сул коран люкетлы, котькуд сменае 28 тонналась ожит сул ме-даз сет'я шуыса требование сётисько.

„Удмурт“ заводьсэ стахановец Зембеков.

КОЛХОЗЛЭН ДОХОДЭЗ 3 МИЛЛИОН МАНЕТ

9 январь нимо колхозлэн доход'ёсыз арысь аре будо. 1935 арын колхоз 100.294 манет доход басытыз, нош та арын 3230.265 манет.

Колхозлэн узыр пунктэмын пудо вордонэз. Вить фермаосаз сизыым ар куспын 22 сюрс ыж, 1026 скал'ёс но 450 вал'ес будэтэмын.

Племенной ыж вордэм фермаин дас сюрс но жыны чылкыт меринос выжы ыжы. Соос уно ыжгон сето, шорлыдын вераса котькудиз ыж 7 килограмм. Егит чабан Григорий Базилеев 101 килограмм кыска така будэтйз.

Берло одйг аре гинэ колхоз лэстыськонлы 250 сюрс манет быдйз. Лэстытэмын 26 образновой ыж гид'ёс куинь шунытэсь пудо гид'ёс, куинь стандартноесь вал гид'ёс.

Гектарысь 12 центнер етйн мертчан басыто

Монэ ленинской комсомол будэтэ.

Туэ кбс ар ке но вал звеноеным 4,8 гектарысь 36,21 центнер етйн мертчан басытыны сётэмме быдэстй.

Вылй удалтэмо етйн мертчан басытон понна мон ачим сюлмыстым ужай. Етйн ас дыраз кизиськиз. Му вылэ жаг турынлы потыны ом сётэ. Кбс вакыт ву кыстама,

Та вылй удалтэмо етйн мертчан басытэммы пум овл. Азыланаз эшшо но уно басытыны луно.

Кызы мон 1937 арын вылй удалтэмо етйн понна нюр'ясыско?

Вуоно гужем звеноеным 6 гектар вылысь котькуд гектарысьтыз 12 центнер етйн мертчан басытыны кылме сётй. Етйн кызыны му али ик вис'ямынни. Кидысмес шертуса жоген быдтом.

Вылй удалтэмо етйн мертчан басытыны вис'ям муэз кыедано луоз. Соин ик кыедан борды та нунал'ёсы ик кутском ни.

Кыл сётэме быдэстэмын луоз.

Одйг январьсен вылй удалтэмо етйн мертчан басытон понна нюр'ясыськёс нимаз ик агротехникаез дышетском.

1936 арын етйн ужанын

туж бадзым толонлык басы-тй озы ик эш'ёсме но но дышетй. Мынам звеноям ужам Яковлева Лиза но Ипполитова Василиса эш'ёсы 1937 арын асысэос звеноводка луса ужан борды кутскизы. Соос кыкназы ик звеноенызы быдэн куать гектар му вылысь етйнэз утылтыны но сое вузлы берыктыны кылзэс сетйзы. Удалтонлыкес'я нош тазы шуизы: „3 гектарысьтыз котькуд гектарысьтыз 12 центнер етйн мертчан басытом“.

„Показатель дороги“ колхозьсэ стахановка-льноводча Катя Коцэева.

МЫНАМ ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ

(Биляр сельсоветысь „Пионер“ колхозысь парсь вордон ужысь Чебакова стахановкалэн гожтэтэз).

„Пионер“ колхозлэн парсь фермаез мон 2-тй арэз ужасько. Парсьёсыз утён мон понна данлыко ужен луэ. Ас уж'ёсам честно тыршыса относись кариськиско вань кужымме, тодонме колхозысь парсь фермаез будэтыны но юматыны сётисько. Та ни марлы арысь аре милям фермаез парсьёслэн лыдзы будэ. 1936-тй аре мон вань мумы парсьёслэсь 16 парсьпи басытыса, ваньзэ ик будэтыны быгатй. Али милям фермаезы 40 йыр

парсь. 1937-тй стахановской арын мон эшшо но умой ужало, но парсь йыр'ёсме 100 дорожь вуттыны обязательство сётй. Туэ аре 560 трудовен басыты.

Марлы милям колхозымы 2—3 ар талэсь азыло парсьёс бырылызы? Соин, к у д й з парсь утысьсэ асысэ ужасы честно оз кутске Та бордысен государстволы сйль тырон план но оз быдэсмы. Али со овл ни. 1936 аре милям парсь фермаезы государстволы сйль тырон обязательствоэз нырысь ик бы-

дэстйз, озы ик 1937 арлы авансэн 7 центнер зеч сйль сётэмын.

Вуоно выль стахановской аре фермае умоят, сое шунит каро. Парсьёсыз рацион'ёсын судо. Та мыным вань мумы парсьёслэсь 18 парсьпиен вылымтэ приплод басыты; юрттоз. Мон колхозница, парсь утысь Сталинской конституцияен шумпоттэмын новерасько со сярись вань калыкы кылымон,—обязательствоёсыз стахановской амал'ёсын быдэсто шуыса. Чебакова Клавдия.

Александр Васильевич Косаревлэн нимыныз отряд

Милям, 1 №-ро школаамы А. В. Косарев нимо пионер отряд кылдытэмын. Мон, 9 классысь дышеткись, дышетконнысь отличница, комсомолка вожатоем быремьн.

Мар ми ужаськом? Дневник вести кариськом. Татчы отрядлэн советэзлэн председателез Рупасова Лида отрядлэн сбор'ёсыз сярись гож'я. Отрядамы ми Испаниясь событиос, Совет'ёслэн VIII чрезвычайной с'ездзы сярись беседаос лэстым, пушкинский жыт ортчытым, выль арлы ёлка д а с л м коллективно киное вет-

льськом. Отрядын улон туж шулдыр ортче, ми отрядмылэсь вылй нимзэ оправдать карыны тыршыськом.

Сйзыл милям малпанмы кылдыз. А. В. Косаревлэсь нимзэ нуллыськомы, нош солэсь биографизэ ум тодйське. Соку ми отрядэнымы Александр Васильевичлы коллективной гожтэт гожтыны кариськисмы. Милям гожгэтмылы жоген вазиськизы.

16 декабре ЦК ВЛКСМ-лэн секретарезлэн юрттй сез Николаева эш милемлы Александр Васильевичлэсь биографизэ нстыз. Ми туж шумпотыськомы комсомол-

лэн Центральной Комитетэзлэн ми понна тазы сюлмаськемылы. Али та биография милям отрядамы утылтыське.

Милям отрядмы Советской Союзлэн героезлэн Леваневской эшлэн нимыныз звено вань. Звено Леваневский эшлэн перелетэзлэсь картаэз чеберлыко карыса лэстыз, перелетэзлы сйзыса газет'ёсысь поттэм снимок'ёсдэсь альбом лэстызы, Испаниясь событиос сярись но альбом нуиськом.

Шулдыр ортче милям дышетконмы но отрядын ужмы. Вожатая Нашина М.

Югыт нунал'ёсыз адзылымтэ

Улон

Милям улонмы туж сескыт. Ваньмылэн туж уно тырон'ёсмы. Котькудизлэн 1000-ысен 3000-озь золотых тырон'ёсы. Мар каронобен та калык'ёс процент'ёсыз тырмытны но заработать карыны уг быгато бере?

Нош кызы уло муз'емтэм'ёс? Соос уно семьяосын 1 коркан уло. Ссоос нянь туж ожит сию.

Та муз'емтэм муртлэн коркаез пудо гидын кадь. Миндэр'ёс но мукет дуноосыз ваньмыз вузамын но сныса быдтэмын. Дисез солэн туж урод, таин со ветлэ праздник'ёс. дыр'я но озы ик дыр'я но. Та дисез кыш'ям вылын кыш'ет. Солэн пинал'ёсыз толалтэ ялан коркан уло, башмак'ёс басытыны номы-

рин. Одйг пара башмак'ёсыз 3 мурт нуллоно луо.

Нош гужем муз'емтэм крестьян'ёс уже имениосы ветло но нуналлы быдэ 1—1, 50 золотых зарабатывать каро. Нош толалтэосы котькыче уже сиськон понна но 50 грош'ёс понна мед'ясыкыны дась.

Муз'емтэм крестьян'ёслэн нокуно обедэсы уг луыло. Соос ноку но уг малпасько образование но мукет культурной кулэсь кон'ёс сярись Самой главной сьломаськон—сютэмез быдтом.

(Коледской воеводствосы, Опатовской уездысь польский крестьянинлэн гожтэтисьтыв). (Ми „Крестьянской газетэсь басытым).

Туэ кылем арын сярись эшшо но умой ужалом

1935 арын милям, „Свет“ заводын флаконщик-мастер'ёс сменае 115 флакон лэстытоно луо вал мастер йыре. Ми нормамес 145 процентлы быдэсымы, 170—180 флакон'ёс лэстымы. Стахановской движение вълмытыськемен отраслевой конференцияны ми нормаеэ 180 флакон тупатймы. Та выль нормаеэ ми быдэстэм гинэ овл, мултэс быдэсыны кутскимы. Али ми, умой стекломасса дыр'я нормамес 110 процентозь быдэсыськомы. Умой ужаммы понна ми ныль пол уксеен но мелебен премировать каремын.

Но беда со бордын, 1936 арын стекломасса котьку ик умой ой вал, уно дыр'я урод вал. Соин ик мастер'ёс котьку-ик нормазэс оз быдэсылэ. Ог кылын вераса 1936 арын завод страна-лы 200 сюрслэсь уно флакон'ёс но бутылкэс оз сётй. Планэз быдэстымтэ алама стекломасса бордысь сяна плантэм (в неплановой) ремонт, прогул'ёс, безопасность техника урод пунктэмен висён'я отпуск'ёс будэм бордысь потэмын.

Вылэ Сталинской Конституцилы отвечать карыса выль арын ми эшшо но умой ужано луиськом.

„Свет“ заводьсэ мастер'ёс-флаконщик'ёс Сорокин, Увицкий.

Редантор Загребин С. И. Поттись Райисполном.

Можга горсоветлэн президиумезлэн 9 ноябрь 1936 аре пунктэменыз основать карисьныса. Можгаысь „Свой труд“ артель „Большевик“ артельы нимамын.

Правление.

Эмен лыд'яно овл ни:

Носков Федор Федоровичлы, Можга военкоматэн сётэм военной билетэз; Ровин Константин Васильевичлы, Кыльмез райисполкомлэн военной локетаныз сётэм военной билетэз но Кыльмез раймилицион, сётэм паспортэз.

Исупов Иван Васильевичлы куатетй отдельной территориальной стрелковой батальонен сётэм военной билетэз эмен лыд'яно овл ни.

Можгаысь „Химик“ пияла заводлы главной бухгалтер но счетовод кулэ. Удмурт вераськем'я.

Правление.

Можторг Можгаысь Ижевске груз'ёс нулдыны заявкаос басытэ. Дуныз УАССР-ысь Совнаркомлэн тупатэмез'я тонная но километр'я луэ.

Можторг.

Г. Можга, тип. Удмурт-графтреста заказ № 1156. Райлит 31 декабря